

Sumérgete en la primera piscina de aguas bravas de Quebec

Aprovecha al máximo las rebajas de Amazon...
sin participar en ellas



- Odontología Familiar
- **Implantes Dentales** : técnica Nobel Guide™, planificación en 3 dimensiones y puesta de implantes sin cirugía ni puntos de sutura
- Ortodoncia para niños y adultos
- Blanqueamientos
- Tratamientos de canal
- Estética dental
- Coronas y puentes
- Prótesis fijas y amovibles
- Plan de financiamiento disponible
- Urgencias 24 horas

Dos clínicas para estar más cerca de Ud. y su familia :
514.353.3030 ■ **514.904.3368**

7963 Notre-Dame Est, Montréal (Québec) H1L 3K8 ■ 1260 Jean-Talon Est, Montréal (Québec) H2R 1W3
■ Monroë Beaugrand ■ Jean-Talon ■ Fabre

www.drfelipetoro.com

*Si buen servicio quieres tener,
al Gallo debes ir a ver.*



*Reparación e instalación de
silenciadores nuevos y usados
Experiencia y el mejor precio*



Cambio y balanceo de llantas



Tél/fax: 514 324 4237

silencieux_gallo@hotmail.ca

10000 Av. Plaza

Mtl-Nord, Qc • H1H 4L6

INTI VOYAGES

www.intivoyages.ca

La nouvelle Façon de voyager

Titular de un
permiso de
Quebec



Billetes de avion:
America latina, Europa, Africa, Caribe, Etc.
Paquetes todo incluido
México, Cuba, R. Dominicana, Jamaica, ETC
Circuitos organizados,
reservaciones de hoteles
Alquiler de autos, cruceros, etc
Commissaire à l'assermentation
artas de invitacion , permisos de viaje
Legalización de documentos Etc.

**Recarga de
minutos
con Voss
revolución
y oYe!**



SERVICIO PROFESIONAL Y PERSONALIZADO

METRO JARRY: 575 JARRY EST - MONTRÉAL (QC) H2P 1V6



TÉL. (514) 271-0505

Al menos 26 muertos al caer un autobús a un barranco

(Lima) Al menos 26 personas murieron y 14 resultaron heridas el martes por la mañana cuando el autobús que las

personas muertas y 14 heridas", dijo el coronel Jhonny Valderrama, jefe de la división de carreteras. Anterior-

costa del Pacífico con el sur andino del Perú dejó 17 muertos en mayo pasado.

Sin embargo, los esfuerzos de las autoridades han permitido reducir la tasa de mortalidad relacionada con los



transportaba cayó a un barranco de 200 metros en el sur de Perú, según un nuevo balance de las autoridades revisado al alza.

El autobús realizaba la conexión entre Lima y la región andina de Ayacucho cuando, por causas aún no determinadas, cayó al vacío.

"Un informe final arroja 26

mente había informado de 21 muertos y 20 heridos.

"La zona es de difícil acceso para los servicios de emergencia", subrayó, indicando que se está realizando una "investigación para determinar la causa del accidente".

Otro accidente de autobús en la misma vía que conecta la

Según el Ministerio de Transporte, 3.138 personas murieron en 87.172 accidentes de tránsito en el país en 2023.

Los accidentes viales son frecuentes en el Perú debido al exceso de velocidad, malas condiciones de las vías, falta de señalización y falta de control policial.

accidentes de tráfico de 14 por 100.000 habitantes en 2019 a 9,5 por 100.000 en 2023.

Fue de 4,6 por 100.000 habitantes en 2022 en la Unión Europea.

Fuente: extracto traducción y análisis de la noticia la redacción de El Directorio

Sumérgete en la primera piscina de aguas bravas de Quebec

(Beloeil) La ciudad de Beloeil, en Montérégie, acaba de abrir una piscina municipal en las aguas bravas del río Richelieu, una primicia en Quebec.

añade su madre, Christiane Ménard. Es realmente una gran iniciativa. Es una actividad en Vieux-Beloeil y cuando no tie-

bañaban allí cada día. Algunos nadadores, sin embargo, ya son habituales. Es el caso de Jean Dansereau, de 67 años, que adoptó el

abierto a todos, ¡es genial! “, exclama el señor Carpentier.

Veo muchos cascos de baño en los clubes de triatlón”,



Visite este refrescante proyecto piloto.

J'ai aimé ça parce que dans une direction, c'est facile, puisque c'est avec le courant, et dans l'autre, c'est plus difficile parce que c'est contre le courant », s'enthousiasme Talissa, 12 años.

Tiene un buen nivel de dificultad, es un gran ejercicio”,

nes la oportunidad de tener una piscina o un barco, todavía te da un poco el efecto de estar en el agua. »

Inaugurada a principios de julio, la piscina instalada en el muelle municipal de Beloeil sigue siendo un secreto bien guardado. Durante la primera semana de actividad, una media de veinte personas se

lugar para las sesenta vueltas que dio anteriormente en el Centro Acuático de Beloeil. Y Jean-Félix Carpentier, entusiasta del triatlón.

“Hay que practicar en aguas abiertas y hay pocos lugares, por eso siempre tenía que ir a Estrie o Tremblant. Tener un lugar como este, seguro y

añade el concejal Stéphane Lepage, que también entrena aquí.

La piscina tiene varios metros de profundidad, por lo que los bañistas no tienen dónde apoyarse y, como el fondo es arcilloso, el agua está un poco turbia.



Editora
Mccort.inc


Director General
Mario Cortavitarde
(514) 803-5952
director@outlook.com

Diseño Gráfico y traducciones

Mccort. Inc
Relaciones Públicas
Director de prensa
Douglas Agreda
Esmeralda Orozco

Colaboradores
Carlos Pajares
Jovana Cortavitarde
Leticia Moguel
Jaime Siles Otazo
Rosana Ber
Ana Maria Regueira

Emiliano Botero Ruiz.

Ubicación
995, rue St Michel, Longueuil,
Qc. J4J 1P1
Página Web
www.directoriocommercialmontreal.com

“Directorio Comercial Montreal”



Es un entorno natural. Hay corrientes, no podemos ver el fondo. A nivel técnico no nos queda más remedio que mantener la frente en alto y mirar hacia adelante.

Stéphane Lepage, concejal municipal de Beloeil

Al levantar la cabeza, se tiene una vista impresionante del Mont-Saint-Hilaire y su montaña, justo enfrente.

“Tenemos frente a nosotros un hermoso río y tenemos la impresión de que si no tenemos una lancha a motor, no tenemos acceso a él”, dice la alcaldesa, Nadine Viau.

Acceso al agua

Los ciudadanos “exigían acceso al agua, era una preocupación verdaderamente generalizada en toda la ciudad”, señaló Viau mientras iba de puerta en puerta durante la campaña electoral de 2021. La implementación de este proyecto único en Quebec se vio facilitada por el hecho de que la ciudad tiene su propio muelle y que las pruebas realizadas el verano pasado demostraron que se puede nadar en el agua más del 90% del tiempo. Los corredores de baño instalados en aguas abiertas se encuentran generalmente en lagos, y no en

ríos, ni en el río, como el baño portuario de la cuenca Louise, en Quebec1.

“Las instalaciones de Louise Basin son permanentes, es realmente enorme en comparación con nuestro proyecto, que es muy pe-

queño”, explica Viau.

Como se trata de un proyecto piloto, la cuenca de Beloeil solo está abierta de 15 a 19 horas, para un máximo de 25 personas a la vez. Sin embargo, el acceso es gratuito y no es necesario residir en el municipio. La Ciudad también anima a los usuarios a responder una breve encuesta en su sitio.

Seguridad

Como la piscina tiene varios metros de profundidad, es obligatorio llevar chaleco salvavidas para los niños menores de 10 años y para todos los nadadores que no puedan nadar 50 metros sin los pies. Los jóvenes menores de 14 años también deberán ir acompañados en el agua por un adulto. La Sociedad de Salvamento se implicó, al igual que la Fundación Rivières.

“Han logrado realizar un gran proyecto que nos permitirá aprender a configurarlo correctamente, es extraordinario”, se alegra el director general de la Fundación, André Bélanger.

Para controlar la calidad del agua, el Ayuntamiento ha alquilado una máquina que

toma muestras automáticas, las analiza rápidamente y transmite los datos a la Fundación.

Queremos desarrollar un mecanismo de seguimiento de la calidad del agua que se adapte a los municipios, con un protocolo que se adapte a la realidad de los ríos.

André Bélanger, director general de la Fundación Rivières

Los buzos voluntarios limpiaron el fondo de la piscina unos días antes de su apertura, lo que permitió retirar diversos restos, entre ellos dos bicicletas, algunos neumáticos y decenas de botellas. Para la Fundación, esta piscina de aguas abiertas se inscribe en una visión más amplia del río Richelieu, donde los residentes de una veintena de municipios ribereños tendrían un mayor acceso público para realizar actividades no motorizadas (natación, kayak, remo), etc.).

La alcaldesa Viau espera que su iniciativa anime a otros municipios de la zona a disponer de cuencas de este tipo “para crear un uso compartido del río, para que no sea sólo una autopista para barcos a motor”.

El proyecto piloto, con un presupuesto de 140.000 dólares, se revisará en otoño y podría ampliarse el próximo verano. “Sabemos que si avanzamos con un proyecto permanente podremos recuperar al menos el 60% de la inversión que hicimos este verano”, subraya el alcalde.

Fuente: extracto traducción y análisis de la noticia la redacción de El Directorio



Se solicita

**Soldador joven,
dinámico y con
experiencia**

514 324 4237

Era mi casa”

El camión de la basura tardó poco más de una hora en tragarse todo el campamento improvisado delante de sus habitantes. Este último se construyó durante varios años a lo largo de la vía Carrières, entre el bulevar Saint-Laurent y la calle Clark.

Sentado a la entrada de su tienda, sobre su colchón improvisado, Richard Côté observa, con la mirada perdida, a los empleados de la ciudad de Montreal que se acercan a su campamento, que ocupa desde marzo pasado.

basura que recogió no muy lejos para guardar sus efectos personales.

“Es cierto que la moral está más que disminuida”, dice cuando un capataz de la ciudad de Montreal se le acerca mientras bebe su café. Éste le explica entonces que ha

que acaba de encontrar el trozo de tela en el suelo. Para Richard Côté, será “un trapo más”.

Para las personas sin hogar, el mensaje a los diferentes niveles de gobierno es claro.

“Antes de tomar una deci-



lo que hay que saber

Un campamento de personas sin hogar a lo largo del sendero Carrières, entre el bulevar Saint-Laurent y la calle Clark, fue desmantelado el miércoles por la mañana.

Canadian Pacific solicitó asistencia a la ciudad de Montreal para desmantelar el campamento.

En el lugar, los capataces acompañados por agentes del Servicio de Policía de la Ciudad de Montreal (SPVM) retiraron todo lo que había allí, ante la mirada de los pocos campistas que estaban presentes.

Este veterano de 66 años se encontró en la calle hace tres años después de haber sido desalojado de la vivienda que ocupaba durante una treintena de años.

No sé qué hacer, no sé adónde ir, no tiene sentido”, dijo el señor Côté, suspirando. ¿Cómo quieres llegar ahí cuando casi no hay apartamentos por debajo de \$850 y tienes \$1,200 en asistencia social? »

Observa consternado cómo la instalación de su vecino es devorada por el camión de la basura, mientras él se demora en llenar un cubo de

venido a “recoger lo que se desperdicia”.

“Si tienes cinco dólares, estoy disponible”, le dijo Côté. Con mi cadera empezando a sanar, no tengo la tentación de obligarme a cargar con todo hasta aquí, llegué aquí, no tenía nada. »

Al ver a los empleados de la ciudad ocupados alrededor de su tienda, se asegura lo mejor que puede de que no le quiten ninguna de sus pertenencias, mientras las paletas de madera son trituradas por la mandíbula mecánica.

“Oye, había un suéter que estaba ahí”, dice un capataz,

sión, comprueba todos los ángulos en los que podrías haber cometido un error”, afirma.

“Me empezaba a sentir como en casa”

Unos metros más allá, Bertin Babineau señala un cuadrado de tierra donde hace unos minutos estaba su tienda.

El 22 de octubre se cumplirán cuatro años desde que Bertin Babineau vive en la calle. Llegó por el paseo marítimo el otoño pasado para dejar su “casa”, como él la llama.

El lugar donde hay agujeros,



pasé Bertin añade de de
 el invierno allí. Estaba empezando a sentirme como en casa y debido a ciertos eventos y ciertas personas, me estaban expulsando. Bertin antes de un largo y pensativo silencio. Vamos a pensar en otras cosas y que pronto voy a tener una casa nueva. »
 unos veinte años en las vías del tren hace varias semanas habría precipitado el desmantelamiento del campamento. Montreal al desmantelamiento del campamento.

Bertin Babineau

“Con sólo ver los agujeros, [me dije que] era mi casa”,

Según él, los incidentes se habrían producido tras la llegada de otros campistas, pero la muerte de un joven

“Estaba con dos amigos, tomé una cerveza con el joven y nos dijo que iba a tomar el tren”, explica Babineau, entristecido. ¿Pensaste que eso era lo que quería decir...?

“La CPKC colabora periódicamente con las autoridades locales encargadas de hacer cumplir la ley y otras partes interesadas para expulsar a los intrusos de la propiedad ferroviaria y cerca de una línea ferroviaria activa, con el fin de proteger la seguridad del público”, añade la CPKC.



- * Mecánica en general
- * Desabollage
- * Pintura
- * Autos accidentados
- * Auto de cortesía
- * Compra y venta de autos

Mone / Thai
 3185, boul. Robert
 Montréal (Québec)
 Canada H1Z 1Y2

Tél. : (514) 729-6066
 Fax : (514) 729-8068
 Cell. : (514) 891-1824
 Cell. : (514) 865-0700

El hombre de 63 años aún no sabe dónde pasará la próxima noche, pero asegura que no irá “muy lejos”.

“Tampoco vamos a ir a Longueuil”, dijo.

Por su parte, Canadian Pacific (CPKC) confirma que ha procedido con la asistencia de la ciudad

Según la compañía ferroviaria, se habían dado advertencias para aconsejar a “las personas que invadieran la propiedad privada que abandonar el lugar”.

Fuente: extracto traducción y análisis de la noticia la redacción de El Directorio

Inusuales lluvias hacen florecer el árido desierto de Atacama



lluvia [caídos en abril], así como las nubes bajas, muy intensas en la región y que mojaban estas superficies todas las noches, contribuyeron a activar estas plantas", explicó a la AFP César Pizarro, responsable de conservación de la biodiversidad en la Dirección Nacional Forestal de Chile.

El experto subraya, sin embargo, que este fenómeno no tiene nada que ver con lo que llamamos el "desierto floral" que se produce en primavera en el hemisferio sur. Porque este paisaje suele extenderse sobre una superficie de unos 15.000 km². Sin embargo, hoy en día las flores aparecen en un área mucho más pequeña, del orden de 300 a 400 km².

Y cuando el "desierto de flores" está en su apogeo, más de 200 especies de plantas florecen. Hoy la gran protagonista es la "pata de guanaco", una flor de color violeta que necesita muy poca agua y prefiere los sitios arenosos.

Aunque todavía se está analizando el alcance de esta "anomalía" de la floración temprana del desierto, los científicos aún no han determinado si "lo que ocurrió durante los inviernos de 2015 y 2024 está directamente relacionado con el cambio climático o no, o incluso con El Niño o La Niña". fenómenos", añade Pizarro.

Fuente: extracto traducción y análisis de la noticia la redacción de El Directorio

(Co- piapó) El desierto de Atacama chileno, el más seco del planeta, se adornó de flores moradas y blancas a lo largo de varios kilómetros, gracias a precipitaciones inusuales

en esta región del norte del país. El fenómeno, que no se observaba en esta temporada desde 2015, sorprendió a turistas y vecinos de localidades

vecinas, acostumbrados, en los últimos años, a admirar este espectáculo natural a partir de septiembre.

"Los 11 a 12 milímetros de

Aprovecha al máximo las rebajas de Amazon... sin participar en ellas

¿Es rentable Prime Day para una empresa quebequense presente en Amazon? Si el evento de rebajas anual ofrece toneladas de ventas, las empresas lo-

Day por primera vez. La empresa, que opera en productos de cocina, llegó a Amazon el pasado mes de noviembre.

"El primer día tenemos casi tantas ventas como en nuestro propio sitio web", explica Stéphanie Cloutier, directora de marketing y experiencia del cliente de Doyon Després.

Si solo el 5% de los ingresos de la compañía provinieran de ventas en línea



cales consiguen aprovecharlas... sin ofrecer el más mínimo descuento en la plataforma. Para la empresa quebequense Tella & Stella, ofrecer descuentos para el Prime Day significa al menos tres veces más ventas que un día normal en Amazon. Pero la empresa, especializada en correas y collares para perros, ha decidido no ofrecerlos por primera vez en seis años.

"Y este año, sólo el primer día, finalmente hemos vendido alrededor de... 2,5 veces más que en un día normal, o un poco menos que el año pasado", compara Alexandre Hébert, presidente de Tella & Stella. Una diferencia interesante con respecto al año pasado que, según él, merece ser estudiada.

Amazon Prime Day es un evento anual de ventas exclusivo para suscriptores Prime, que tuvo lugar este año los días 16 y 17 de julio. Representa entre el 1 y el 2% de las ventas globales netas de la plataforma, según CFRA Research. Pero aunque las empresas de Amazon llevan 10 años ofreciendo toneladas de descuentos competitivos durante estos dos días, no están obligadas a ofrecerlos. Doyon Després vivió el Prime

antes de su presencia en Amazon, Prime Day podría cambiar las reglas del juego. Entrega gratuita, una llave

¿Qué explica por qué el evento es rentable incluso sin descuentos?

Según Novatize, agencia especializada en comercio online, es la importancia del tráfico generado en el sitio de Amazon, pero también la entrega gratuita, lo que beneficia a los miembros Prime.

Contrariamente a lo que se podría pensar, "el envío gratuito es, con diferencia, para los canadienses, la ventaja más atractiva para animar a los consumidores a adherirse a un programa de fidelidad, muy por delante de los descuentos exclusivos en los productos", explica François-Jérôme Gosselin, presidente de Novatize.

Esto es también lo que revela una encuesta realizada por la organización, realizada en colaboración con Léger. Mientras que el 14% de los canadienses calificó los descuentos en productos como el mejor incentivo para unirse a un programa de fidelización, la entrega gratuita gana,

con el 35% de los votos. Y siete de cada diez canadienses lo ubicaron al menos entre los 3 primeros.

"Incluso en nuestro sitio personal, la gente comprará más para obtener el envío gratuito", subraya Stéphanie Cloutier. Ventajas y desafíos

Tanto para Tella & Stella como para Doyon Després, entre el 60% y el 70% de los consumidores de Amazon proceden de otras provincias canadienses. Esto constituye una gran ventaja para ambas empresas.

Otra empresa quebequense está de acuerdo con esto. Para GURU, que por su parte ofreció descuentos por el Prime Day, este es el principal motivo de su presencia en la plataforma. "Entre el 46 y el 50% de los canadienses tienen acceso a una cuenta Prime", subraya el presidente de Novatize.

¿Los mayores desafíos? Según las empresas encuestadas, estos son la competencia, la retención de clientes y la rentabilidad.

"Nuestros productos son más pesados, por lo que los gastos de envío son elevados", señala Antoine Théorêt Poupert, director de comercio electrónico de GURU.

Las tarifas por vender productos en Amazon, que incluyen almacenamiento, envío y participación de Amazon, pueden ser, en promedio, poco más del 30% por producto.

Lo difícil para Amazon es encontrar un lugar", afirma Hébert, de Tella & Stella. "Pero desde que descubrimos que somos una empresa canadiense, inmediatamente vimos los efectos positivos en los comentarios y en nuestras ventas", añade.

En general, las tres empresas encuestadas comparten la

misma opinión.

"Si no estoy [en Amazon], alguien más estará allí, así que también podemos aprovechar la notoriedad y las ventajas que nos puede dar", resume Cloutier. Incluso la competencia

Varios gigantes minoristas hicieron lo mismo y comenzaron a ofrecer descuentos en línea... durante los mismos dos días, 16 y 17 de julio.

Según Novatize, el tráfico generado online por Amazon durante los dos días de rebajas puede resultar beneficioso para una empresa, incluso si no vende en la plataforma.

El consumidor busca conseguir la mejor oferta y antes de comprar comparará el precio ofrecido en Amazon con otros sitios.

François-Jérôme Gosselin, presidente de Novatize

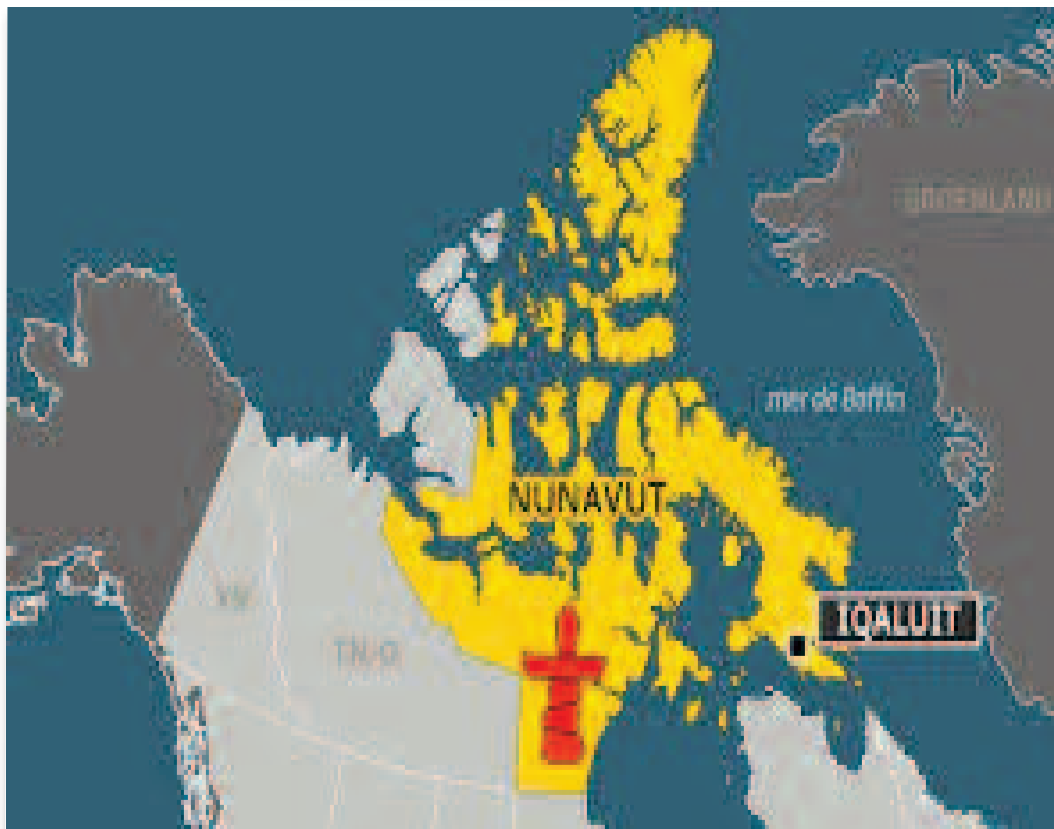
¿Los sectores más populares durante el Prime Day? Productos para el hogar, ropa y electrónica: empresas como L'Équipeur, Torréfactorie y Best Buy ofrecieron ventas flash el martes y miércoles.

"Best Buy realiza ventas de forma regular y, sí, la venta de 48 horas se realiza en las mismas fechas que la venta de Amazon, lo que ayuda a que los quebequenses tengan más opciones de ahorro", informa el director de marketing y negocios de Best Buy en Quebec. Thierry López.

Según las proyecciones de Adobe Analytics, es probable que los compradores gasten aproximadamente 14 mil millones de dólares durante el evento Prime Day de Amazon. Este es un aumento del 10,5% desde Prime Day 2023.

Fuente: extracto traducción y análisis de la noticia la redacción de El Directorio

Manitoba lista para acoger a los solicitantes de asilo que llegaron a Quebec



(Halifax) Se escuchó parcialmente el llamamiento de ayuda lanzado por François Legault a otras provincias para acoger a los solicitantes de asilo que llegan a Quebec.

Manitoba levantó la mano el miércoles para recibirlo, al igual que otras provincias, exigiendo ayuda financiera del gobierno federal, pero no tenemos prisa por ayudar a Quebec.

Desde hace varios meses, en todos los foros, el Primer Ministro Legault lamenta que Quebec acoja prácticamente a la mitad de los solicitantes de asilo del país, mientras que su peso demográfico en el país equivale al

22%.

En Quebec había 190.000 en el segundo trimestre de este año. La inmigración es una jurisdicción compartida entre Quebec y Ottawa, pero es el gobierno federal el que se encarga de los solicitantes de asilo.

"Estáramos dispuestos a acoger a los recién llegados, especialmente de la Francofonía", afirmó el primer ministro de Manitoba, Wab Kinew, en la conferencia de prensa de clausura del Consejo de la Federación que se celebró en Halifax hasta el miércoles.

Pero no especificó cuántos podrían venir a instalarse en Manitoba.

Dijo que su provincia necesita ayuda del gobierno federal para construir viviendas más asequibles y financiar mejor los servicios de salud.

"Si el gobierno federal está ahí para ayudarnos, podremos colaborar con Quebec o con otras provincias para mejorar esta situación. »

El primer ministro de Terranova y Labrador, Andrew Furey, sugirió también que su provincia estaba dispuesta a acoger a un número de solicitantes de asilo equivalente a la proporción de su población en la federación canadiense.

"Quizás Terranova y Labra-

dor no recibe a tantos como debería", dijo.

Además, las provincias también apretaron los dientes desde que Ottawa pagó 750 millones a Quebec para reembolsar los costes generados por la acogida de solicitantes de asilo.

(Halifax) Se escuchó parcialmente el llamamiento de ayuda lanzado por François Legault a otras provincias para acoger a los solicitantes de asilo que llegan a Quebec.

Manitoba levantó la mano el miércoles para recibirlo, al igual que otras provincias, exigiendo ayuda financiera del gobierno federal, pero no tenemos prisa por ayudar a Quebec.

Desde hace varios meses, en todos los foros, el Primer Ministro Legault lamenta que Quebec acoja prácticamente a la mitad de los solicitantes de asilo del país, mientras que su peso demográfico en el país equivale al 22%.

En Quebec había 190.000 en el segundo trimestre de este año. La inmigración es una jurisdicción compartida entre Quebec y Ottawa, pero es el gobierno federal el que se encarga de los solicitantes de asilo.

"Estáramos dispuestos a acoger a los recién llegados, especialmente de la Francofonía", afirmó el primer ministro de Manitoba, Wab Kinew, en la conferencia de

prensa de clausura del Consejo de la Federación que se celebró en Halifax hasta el miércoles.

Pero no especificó cuántos podrían venir a instalarse en Manitoba.

Dijo que su provincia necesita ayuda del gobierno federal para construir viviendas más asequibles y financiar mejor los servicios de salud.

"Si el gobierno federal está ahí para ayudarnos, podremos colaborar con Quebec o con otras provincias para mejorar esta situación. »

El primer ministro de Terranova y Labrador, Andrew Furey, sugirió también que su provincia estaba dispuesta a acoger a un número de solicitantes de asilo equivalente a la proporción de su población en la federación canadiense.

"Quizás Terranova y Labrador no recibe a tantos como debería", dijo.

Además, las provincias también apretaron los dientes desde que Ottawa pagó 750 millones a Quebec para reembolsar los costes generados por la acogida de solicitantes de asilo.

No es justo que Quebec reciba esta cantidad y no las demás provincias, reconoció Legault. Preferiría recibir menos dinero y recibir menos solicitantes de asilo. »

Cuando se les pidió que comentaran e indicaran cuántos solicitantes de asilo estarían dispuestos a reci-

bir, otros primeros ministros fueron mucho más vagos. Ontario y Alberta han sugerido que ya están haciendo su parte.

La primera ministra de Alberta, Danielle Smith, indicó que su provincia representa



el 12% de la población canadiense, pero acoge el 22% de la inmigración total al país, por lo tanto no sólo el recuento de los solicitantes de asilo.

"Queremos hacer nuestra parte, pero esto presiona la vivienda, [...], la educación", argumentó.

Por su parte, su homólogo de Ontario, Doug Ford, también señaló que la acogida masiva de recién llegados, incluidos miles de solicitantes de asilo cada mes, cuesta a su gobierno mil millones de dólares al año, mientras que sólo recibe 162 millones del gobierno federal.

Exige que el gobierno federal procese las solicitudes de permisos de trabajo más rápidamente en lugar de estacionar a los solicitantes

en hoteles para esperar.

"Es desgarrador", comentó.

El primer ministro de Nuevo Brunswick, Blaine Higgs, afirmó también que su provincia ya acogió a muchos inmigrantes.

En particular, pide más claridad y coherencia por parte del gobierno federal en la admisión y selección de los recién llegados.

"Necesitamos encontrar el equilibrio (entre dar la bienvenida a los inmigrantes) y construir nuevas viviendas", dijo.

La víspera, François Legault había logrado obtener un frente común de las provincias: todas pidieron al gobierno federal una "distribución justa" y un "control" de los solicitantes de asilo en función de la capacidad de cada provincia y territorio para proporcionar alojamiento y servicios. .

En el segundo trimestre de este año, según Statistics Canada, Quebec acogió a un total de 597.000 residentes no permanentes, 47.000 más que el trimestre anterior. A modo de comparación, en el segundo trimestre de 2023 eran 421.000.

"No podemos integrar a estas personas, nos falta alojamiento, nos falta personal, muchos están en Montreal y no hablan francés", lamentó Legault el

martes.

Entre el total de residentes no permanentes, hay 190.000 solicitantes de asilo y 407.000 titulares de permisos de trabajo y estudio, y sus familiares.

En virtud de un acuerdo Canadá-Québec firmado en 1991, Quebec controla el volumen de entrada de sus futuros residentes permanentes, inmigrantes económicos, así como su integración y afrancesamiento. La inmigración económica representó el 66% de la inmigración permanente en 2022.

El gobierno federal se ocupa de los refugiados, la reunificación familiar y cuestiones relacionadas con la ciudadanía.

Quebec puede recibir un porcentaje del total de inmigrantes que llegan a Canadá equivalente a la proporción de su población dentro de la federación. Actualmente, el peso demográfico de Quebec es aproximadamente el 22,3% de la población canadiense.

El primer ministro federal, Justin Trudeau, ya había dicho que Quebec tenía "plena capacidad" para acoger a 112.000 inmigrantes al año, es decir, poco más del 22% del objetivo de 500.000 inmigrantes permanentes que su gobierno quiere acoger al año de aquí a 2025.

Fuente: extracto traducción y análisis de la noticia la redacción de El Directorio

Frente común de las provincias por un “reparto justo”

(Halifax) François Legault logró el martes obtener un frente común de las provincias: todas piden al gobierno federal una “distribución justa” y un “control” de los so-

Sin embargo, en una rueda de prensa celebrada al final del día en un hotel de lujo de la capital de Nueva Escocia, se negó a decir qué provin-

mero apropiado de solicitantes de asilo que pueden ser aceptados”, al tiempo que piden al gobierno federal una financiación “adecuada”.

Añadió que sentía simpatía por Quebec, pero “sentimos un tipo de presión similar”, dijo.

Junto a él, su colega de Co-



licitantes de asilo en función de la capacidad de cada provincia y territorio para proporcionar vivienda y servicios. . Y hay “urgencia de actuar”, porque el regreso de Donald Trump a la Casa Blanca podría incluso aumentar la afluencia de solicitantes de asilo, teme el primer ministro de Quebec.

Al final del primer día de la cumbre anual del Consejo de la Federación, el martes en Halifax, Legault logró convencer a sus homólogos de que Quebec recibe demasiados solicitantes de asilo, en relación con su peso demográfico y su capacidad. para proporcionar vivienda y servicios.

cias aceptarían recibir más.

No quiero revelar las discusiones privadas que tuvimos, pero hay apertura entre ciertas provincias. Es cierto que muchas provincias ya están preocupadas por la falta de vivienda, pero es una cuestión de justicia”, afirmó.

Alberta y Columbia Británica respondieron más temprano ese día que ya estaban muy ocupados.

Las provincias piden a Ottawa que “acelere la selección de solicitantes de asilo genuinos que ingresan a Canadá y que trabaje con los gobiernos provinciales y territoriales para establecer el nú-

Por lo tanto, debemos “reforzar” la admisión de los solicitantes de asilo para separar lo real de lo falso, afirmó Legault. Muchos llegan aquí como turistas y solicitan el estatus de refugiados, denunció.

Sugiere que el gobierno federal “establezca visas” para ciertos países, investigue a los visitantes y exija una cantidad mínima de activos. Simpatía de Alberta

La afluencia de solicitantes de asilo es un problema “grave” en Quebec, reconoció la primera ministra de Alberta, Danielle Smith, en una rueda de prensa a media tarde.

lumbia Británica, David Eby, también afirmó que su provincia estaba haciendo más de lo que le correspondía en la acogida de inmigrantes.

Legault cree que en los próximos meses podrían realizarse traslados de solicitantes de asilo de Quebec a otras provincias.

Recordó que el propio ministro federal de Inmigración, Marc Miller, había sugerido que a partir de agosto “deberían haber resultados” en los esfuerzos federales ya emprendidos para aliviar la presión sobre Quebec.

“Es urgente que actuemos”, afirmó el jefe del gobierno del

CAQ.

Incluso mencionó riesgos en caso de reelección del candidato republicano Donald

Trump a la presidencia de Estados Unidos en noviembre. "Unas posibles elecciones podrían aumentar aún más el número de solicitantes de asilo" en Canadá, comentó Legault. En el segundo trimestre de este año, según Statistics Canada, Quebec acogió a un total de 597.000 residentes no permanentes, 47.000 más que el trimestre anterior. A modo de comparación, en el segundo trimestre de 2023 eran 421.000.

"No somos capaces de inte-

grar a estas personas, nos falta vivienda, nos falta personal, muchos están en Montreal y no hablan francés", lamentó el primer ministro de

Quebec.

Entre el total de residentes no permanentes, hay 190.000 solicitantes de asilo y 407.000 titulares de permisos de trabajo y estudio, y sus familiares. Un acuerdo Quebec-Ottawa

En virtud de un acuerdo Canadá-Québec firmado en 1991, Quebec controla el volumen de entrada de sus futuros residentes permanentes, inmigrantes económicos, así como su integración y afrancesamiento. La inmigración económica representó el 66% de la inmigración permanente en 2022.

Quebec puede recibir un porcentaje del total de inmigrantes que llegan a Canadá equivalente a la proporción de su población dentro de la

federación. Actualmente, el peso demográfico de Quebec es aproximadamente el 22,3% de la población canadiense.

El primer ministro federal, Justin Trudeau, ya había dicho que Quebec tenía "plena capacidad" para acoger a 112.000 inmigrantes al año, es decir, poco más del 22% del objetivo de 500.000 inmigrantes permanentes que su gobierno quiere acoger al año de aquí a 2025. En francés

Legault ya ha expresado su esperanza de que Quebec acoga una inmigración 100%

francófona de aquí a 2026.

Actualmente, la proporción ronda el 60%. La ministra de Inmigración, Christine Fré-

chette, calificó el objetivo de hablar de inmigración francófona o francotrópica, formada por personas cuya lengua sería compatible con la lengua francesa.

Según la planificación plurianual del gobierno, Quebec podría llegar al 96% de los inmigrantes económicos que saben francés en 2026-2027. Estábamos en el 88% en 2022.

Fuente: extracto traducción y análisis de la noticia la redacción de El Directorio



La pasta de coca se acumula en Colombia

El mercado de la cocaína está cambiando y los pueblos remotos que dependen de él enfrentan una crisis humanitaria (Caño Cabra) Durante décadas, una sola industria ha

no tenían ingresos. La comida se ha vuelto escasa. Siguió un éxodo a otras regiones de Colombia en busca de trabajo. El pueblo de 200 habitantes se ha reducido a 40.

de bloques de pasta de coca sin vender en toda Colombia. En más de la mitad de las regiones productoras de coca del país, la compra de esta pasta ha caído repentinamente o desaparecido por

país, las Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia (FARC), que puso fin a una fase de un conflicto que duró décadas. .

El grupo de izquierda financió su guerra en gran medida a través de la cocaína y dependió de miles de agricultores para que le suministraran la planta de coca de color verde brillante, el principal ingrediente de la droga. Nuevo modelo económico

Pero una vez que las FARC se retiraron de la industria de la cocaína, fueron reemplazadas por grupos criminales más pequeños que siguen un nuevo modelo de negocio, dijo Leonardo Correa, de la Oficina de las Naciones Unidas contra la Droga y el Crimen contra las Drogas: compran grandes cantidades de coca a una empresa más pequeña. número de productores y limitar sus actividades a las regiones fronterizas, donde es más fácil exportar la droga fuera del país.

Esto significa que pueblos como Caño Cabra, ubicado en lo profundo del interior del país, a unos 565 kilómetros al sureste de la capital, Bogotá, han visto desaparecer en gran medida su única actividad.

Ha sido difícil", dijo Yamile Hernández, de 42 años, productora de coca y madre de dos adolescentes, que lucha por poner comida en la mesa. "No sé qué va a pasar. »

Al mismo tiempo, otros paí-



sostenido al pequeño y aislado pueblo colombiano de Caño Cabra: la cocaína.

Los residentes de esta comunidad central se levantan temprano la mayoría de las mañanas para recoger hojas de coca, raspando las ramas quebradizas, a veces hasta que les sangran las manos. Luego mezclan las hojas con gasolina y otros químicos para hacer ladrillos de pasta de coca de color blanco tiza.

Pero hace dos años, dicen los aldeanos, los narcotraficantes que compran pasta de coca y la convierten en cocaína dejaron de aparecer. De repente, las personas que ya eran pobres ya

El mismo patrón se ha repetido una y otra vez en comunidades de todo el país donde la coca es la única fuente de ingresos.

Un acuerdo de paz desfavorable para los productores

Colombia, el centro mundial de la industria de la cocaína, donde Pablo Escobar se convirtió en el criminal más notorio del mundo, y que todavía produce más droga que cualquier otro país, se enfrenta a una agitación bajo la influencia de fuerzas nacionales y globales que están remodelando la droga. industria.

La dinámica cambiante ha resultado en la acumulación

completo, provocando una crisis humanitaria en muchas comunidades pobres y aisladas.

El mercado de las drogas nunca había visto "una caída tan dramática", dijo Felipe Tascón, un economista que ha estudiado la economía de las drogas ilícitas y dirigió un programa del gobierno nacional para ayudar a los cultivadores de coca a recurrir a cultivos legales.

La agitación de la industria de la cocaína es, en parte, una consecuencia no deseada de un histórico acuerdo de paz alcanzado hace ocho años con el grupo armado más grande del



ses se convirtieron en competidores importantes y contribuyeron a la evolución del mercado de drogas colombiano. Ecuador se convirtió en un importante exportador de cocaína, mientras que el cultivo de hoja de coca aumentó en Perú y Centroamérica.

Esto ayudó a impulsar la producción mundial de cocaína a un máximo histórico. Y si bien el consumo de cocaína se ha estancado en Estados Unidos, está aumentando en Europa y América Latina, y está surgiendo en otras regiones, como Asia. Sigue siendo una fuente considerable de dinero.

En Colombia, las políticas gubernamentales, incluido el abandono de la erradicación de la planta de coca y los avances tecnológicos en el cultivo, han permitido que la producción de coca se expanda a pesar de décadas de inversión por parte de Estados Unidos para intentar dismantlar la industria de la cocaína.

La producción anual de hojas de coca y cocaína alcanzó nuevos máximos en 2022, y la fabricación de la droga aumentó un 24% respecto al año anterior, según los datos más recientes proporcionados por las Naciones Unidas.

"La producción está alcanzando niveles con los que soñó Pablo Escobar", dijo un funcionario estadounidense que ha trabajado durante años en la guerra contra las drogas en Colombia y que pidió no ser identificado porque no estaba autorizado a realizar una visita expresa.

Vas a los campos de coque y es como si estuvieras en un campo de maíz en Iowa: no puedes ver el final.

Un funcionario estadounidense que pidió el anonimato

Los nuevos fertilizantes también han facilitado el cultivo de coca, aun cuando muchos de los grupos ar-

mados de Colombia que contribuyen al continuo conflicto del país dependen mucho menos de las drogas para obtener ingresos y recurren a otras actividades ilícitas con menos supervisión gubernamental, como la minería de oro, la tala y la explotación forestal. tráfico de migrantes, según varios analistas.

Entonces, si bien la cocaína sigue siendo una fuente considerable de dinero para las redes criminales en Colombia, el nuevo modelo económico ha provocado sufrimiento en muchas regiones del país. Opciones de reemplazo limitadas

Si bien algunos expertos dicen que la transformación de la industria de la cocaína podría impulsar a los cultivadores de coca a adoptar formas legales de ganarse la vida, muchos temen que los agricultores recurran a otras actividades ilícitas.

Jefferson Parrado, de 39 años, presidente del con-

sejo local que preside la región que incluye Caño Cabra, dijo que muchos agricultores podrían recurrir a la ganadería, uno de los principales impulsores de la deforestación en todo el mundo. Otros residentes dijeron que podrían unirse a grupos armados por desesperación económica.

"Varias regiones han experimentado un desarrollo económico gracias al mercado de la coca y la cocaína", dijo Diego García-Devis, quien dirige el programa de políticas de drogas en Open Society Foundations. "¿Qué ingresos sustituirán a los de la coca? ¿Otro ingreso ilegal? ¿Minería, trata de personas, tráfico de vida silvestre, tráfico de madera? ¿Extorsión? »

En muchas zonas remotas de Colombia, no es económicamente viable vender otros cultivos debido a los altos costos de transporte. Según los residentes, cuando el producto llega al mercado, se pudre. Para muchos colombianos, la industria de la cocaína ha sido su única opción.

"Daña a la humanidad y somos conscientes de ello", dijo Parrado. Pero para nosotros significa salud, educación y el sustento de las familias de las regiones. »

Este artículo fue publicado originalmente en el New York Times.

Fuente: extracto traducción y análisis de la noticia la redacción de El Directorio

Apresurarse a los cursos de verano

Los centros de servicios escolares observan un marcado aumento de las inscripciones a los cursos

vieron obligadas a contratar maestros adicionales en el último minuto para dar cabida a un número de estu-

dos de recuperación de francés, ciencias o incluso historia.

pos normales, así que imagina el verano. »
Hasta el doble de inscripciones



de verano, al final de un año perturbado por una importante huelga. Tomadas por sorpresa, las escuelas se

diantes que se duplicó en algunos lugares.

Con este calor, Clovis debería estar en el campamento con sus amigos. “En lugar de eso, hago matemáticas en clase”, dice el adolescente, que se encontró una tarde pegajosa de julio al salir de una escuela secundaria en Villeray.

Como él, miles de estudiantes han vuelto a la escuela en los últimos días para realizar cur-

Varios centros de servicios escolares informan de un aumento significativo de las inscripciones a los cursos de verano, al final de un año marcado por varios días de huelga.

“Fue una sorpresa”, afirma André Bernier, vicepresidente de la Asociación de Personal de Gestión Escolar de Quebec. Hasta el punto de que los directores de escuela se vieron obligados a contratar profesores adicionales en el último momento para satisfacer la demanda, afirma.

“Tenemos dificultades para encontrar personal en tiem-

De todos los centros de servicios encuestados, es el de Saint-Hyacinthe el que registró el aumento más significativo: las inscripciones son más del doble que el año pasado (229 en 2023 frente a 492 en 2024).

En el centro de servicios escolares de Mille-Îles, el número de estudiantes matriculados aumentó de 1.000 a 1.500, lo que supone un aumento del 50%.

Lo mismo ocurrió con Marie-Victorin, que observó un aumento del 46%. “Este año destaca en términos de inscripciones”, subraya la especialista en relaciones públicas Geneviève Cormier.

Los cursos de verano no son obligatorios, pero se recomiendan encarecidamente para los estudiantes que están reprobando.

Aquellos que no aprobaron un examen ministerial en Secundaria 4 o 5 también pueden registrarse para prepararse para su examen repetido.

Según André Bernier, son las inscripciones a estos cursos preparatorios las que están particularmente en aumento. Al menos eso es lo que escucha sobre el terreno. “Pero todavía hay un aumento de cursos de 1º, 2º y 3º de secundaria”, añade.

El centro de servicios esco-

Clases de frances en Linea
 Claudette Lafrenière
 514 962 6261

lares de Montreal, el mayor de Quebec, registra 3.537 inscripciones para cursos de verano y exámenes repetidos, según un informe preliminar.

de docentes en el éxito de ciertos jóvenes.

Los estudiantes han perdido hasta un mes de clases en

tos estudiantes”.

Dicho esto, los centros de servicios escolares donde los estudiantes han faltado sólo

saber si el número de suspensos fue mayor.

La ponderación de estas pruebas también se ha revisado a la baja este año debido a la huelga. "El análisis de los resultados aún está en curso", dijo el Ministerio de Educación.

El centro de servicios escolares Marguerite-Bourgeoys, donde los profesores estuvieron en huelga durante un mes, es el único que ha informado de un número de inscripciones "comparable al de los dos últimos años". cursos gratis

Sin embargo, otro factor podría estar en juego: el hecho de que la mayoría de los cursos de verano son excepcionalmente gratuitos este año.

La medida, anunciada en el plan de recuperación puesto en marcha por Quebec tras la huelga para ayudar a los estudiantes, se dirigía inicialmente a los estudiantes de 4º y 5º de secundaria.

Pero varios centros de servicios han decidido ampliar el servicio gratuito a todos los niveles.

Para el profesor Frédéric Guay, es posible que las tasas normalmente asociadas a los cursos de verano (unos pocos cientos de dólares) constituyan una barrera para algunos estudiantes.

Si notamos que hay una tasa de rebote en la tasa de graduación al ofrecer esta medida, entonces debemos continuar con ella.

Frédéric Guay, profesor y titular de la Cátedra de Investigación Canadá en motivación, perseverancia y éxito acadé-



El año pasado se matricularon allí 2.391 estudiantes. "Un mismo estudiante puede beneficiarse tanto de un curso de verano como de un examen de repetición", especifica la organización por correo electrónico, lo que confirma que la respuesta a los cursos de verano está efectivamente "en aumento".

Una huelga con impacto desconocido

El Ministerio de Educación no quiso comentar las razones que podrían explicar este repentino aumento.

Pero me viene a la mente un factor: el impacto de la huelga

determinados centros de servicios escolares, como el de Laval. La organización tenía cerca de 1.200 estudiantes matriculados el 4 de julio, un 40% más que en la misma fecha del año pasado.

"Un mes es mucho tiempo", dijo Ibrahim, que esperaba el autobús después de su clase de francés. ¿La huelga afectó sus notas, según él? "En realidad, sí. Reprobamos varios exámenes", responde el estudiante de 2º de secundaria.

Según la presidenta de la Red Québec para el Éxito Educativo, Andrée Mayer-Périard, es posible que la huelga haya "debilitado el camino de cier-

unos pocos días a la escuela también están experimentando un aumento en la inscripción.

"Las interrupciones escolares son difíciles para algunos jóvenes, en particular aquellos con dificultades de aprendizaje", recuerda Mayer-Périard.

Sin embargo, la huelga se produjo tras "varias otras interrupciones" que se produjeron durante la pandemia. "Es una acumulación. »

En cualquier caso, habrá que esperar a los resultados de los exámenes ministeriales de las próximas semanas para

mico

Sin embargo, la gratuidad del acceso por sí sola no explicaría el fenómeno observado: al-

una cuestión de justicia", argumenta.

Por correo electrónico, el Ministerio de Educación confirmó

"Está por encima de todo lo demás. Necesariamente hay que hacer una reflexión porque hay cuestiones reales vin-

La evaluación más reciente del plan de recuperación presentada por Quebec el miércoles indica que "miles de estudiantes" se han beneficiado de las medidas de recuperación en los últimos meses.

"La evaluación de fin de curso que acabamos de realizar nos muestra una vez más el efecto positivo del plan de recuperación", afirmó el ministro Bernard Drainville en un comunicado de prensa.

¿Cuáles son los beneficios de realizar un curso de verano?

"Es cierto que para los jóvenes que están atrapados en una sola materia, realizar un curso de verano es una gran oportunidad para continuar un camino normal", afirma Andrée Mayer-Périard, presidenta de la Red de Quebec para el éxito educativo. Pero los cursos de verano no sólo sirven como una segunda oportunidad: también promueven el éxito académico en general. Especialmente entre los estudiantes más vulnerables. "Lo que nos dice la literatura es que los niños que participan en cursos de verano ven un valor añadido, no en el éxito del curso en sí, sino en su desarrollo posterior como estudiante", subraya el titular de la Cátedra de Investigación de Canadá en motivación, perseverancia y éxito académico, Frédéric Guay. Por supuesto, siempre hay estudiantes a quienes los cursos de verano no les funcionan. "No es una solución milagrosa, pero ayuda a la mayoría de los estudiantes", señala el profesor.

Fuente: extracto traducción y análisis de la noticia la redacción de El Directorio



gunos centros de servicios ya ofrecen cursos de verano gratuitos desde hace varios años.

Este es el caso de Pointe-de-l'Île, que también está experimentando un aumento de las inscripciones a los cursos de verano.

"Por tanto, este factor no interviene en el aumento observado", indica la coordinadora, Catherine Marois.

En cualquier caso, los cursos de verano deberían ser gratuitos en todo momento, opina Andrée Mayer-Périard. "Es

que la medida "sólo apuntaba al período estival de 2024". Un "sonido de campana"

"No nos sorprende", afirma Benoît Giguère, vicepresidente de relaciones laborales de la Federación Autónoma de Educación (FAE).

El sindicato lleva años dando la alarma sobre el aumento del número de alumnos con dificultades en las aulas, explica.

Pero el aumento de las inscripciones a los cursos de verano debería ser un "sonido de campana".

culadas a las dificultades de los estudiantes", argumenta.

Para André Bernier, será necesario evaluar "lo que ha ocurrido" en las próximas semanas.

"¿Existe alguna diferencia en la dificultad de los exámenes ministeriales? ¿Es el hecho de que los cursos son gratuitos? ¿Un efecto de la huelga? », enumera.

"Ahí es sólo un año, pero si tenemos un segundo año con un [número de registros] tan alarmante es porque algo hay. »

¿Problemas con tu silenciador?... tenemos la solución

NUEVA DIRECCIÓN
8532, 9ième Avenue
Montréal, Quebec
Tél.: (514) 722-6603
Fax: (514) 722-0091

MUFFLERS Kiko

Le solución el problema del

RRRRRUIDO

Frankiko
Propriétaire

contacto@elkiko.com
kikomuffler@hotmail.com
www.elkiko.com

Sucursal
9499 boul Henri-Bou-
rassa E, Montréal,
QC H1E 1P7
514-643-0007



RADIO

WWW.ELKIKO.COM



Páginas Amarillas Latinas

Busca tu comercio latino

Buscar en Montreal →



Download on the
App Store



GET IT ON
Google Play